

THANK YOU! DANKE / MERCI / GRAZIE / BEDANKT / GRACIAS / TACK / DZIEKUJE / 谢谢

A sincere THANK YOU for showing confidence in us and buying or using products from XD Design.

As part of our sustainable commitment we hope for a similar commitment from your end. Please recycle your Dia travel mug at the end of its life cycle. You can learn more about your Dia travel mug below:



ENGLISH

The world population is growing very fast! We need to reuse our resources! The Dia is a good example and can be dismantled easily, each part is identified and can be separated and is ready to recycle, no harmful glue involved!

Here are a few tips to enhance the enjoyment of your new mug.

For safety and hygiene please clean the mug prior to initial use.
Hand wash only. Clean your mug using warm water and detergent after use. Rinse thoroughly with hot water. Do not immerse in water. Dry thoroughly after leaving it to drain.

To achieve the best result from your mug, pre-fill before use with hot water for hot drinks and ice water for chilled drinks, for about three minutes. This mug is not intended to be spill proof or leak proof and is not guaranteed against minor leakage. Always keep upright when filled.

If your mug has not been used for some time, rinse with warm water to remove any residual odours.

Do not store dry ice or any carbonated drinks as they may cause the lid to eject forcefully.

After filling, ensure the lid is tightly closed. Do not over-tighten lid.

After closing, please pour out the residue fluid inside the lid.

Keep away from children when filled with hot liquids.

Avoid abrasives, solvents and bleach products.

Do not overfill, hot liquids can burn user.

Store with the lid off.

- Do not microwave or use conventional oven.
- Do not put your mug in a dishwasher.
- Do not freeze.

NEDERLANDS

De wereldbevolking groeit erg snel! Een zeer goede optie is het hergebruiken van onze middelen! De Dia is een goed voorbeeld en kan gemakkelijk worden gedemonteerd, elk deel wordt geïdentificeerd en kan gescheiden worden en is klaar om te recyclen, er is geen schadelijke lijm gebruikt!

Hieronder vindt u een aantal handige tips om optimaal gebruik te maken van uw nieuwe mok.

Vóórdat u uw mok in gebruik neemt dient u deze zorgvuldig schoon te maken.

Aleen wassen met de hand. U kunt uw mok schoonmaken met (warm) water en afwasmiddel. Goed naspoelen met (warm) water, maar NIET onderdempelen. Na het wassen de mok goed laten uitlekken en dan afdrogen.

U kunt uw mok vóór gebruik voorverwarmen met warm water of koelen met koud water om een optimale werking te garanderen.

Pas op met het vullen van uw mok, hete vloeistoffen veroorzaken brandwonden.

Controleer zorgvuldig of uw mok goed afgesloten is zodat deze niet lekt. Draai deksel of sluiting niet te stevig aan.

Uw mok is niet 100% lek vrij, houdt deze daarom altijd rechtop wanneer gevuld.

Wanneer u uw mok langdurig niet heeft gebruikt spoel deze dan met warm water om, zodat achtergebleven resten of geuren verdwijnen.

Bewaar geen ijs of koolzuurhoudende vloeistof in uw mok, hierdoor kan het deksel met grote kracht losraken.

Indien gevuld met hete vloeistoffen buiten bereik van kinderen bewaren.

Gebruik geen bijtende, zuurhoudende of vloeistoffen die bleekbevat.

Uw mok is niet geschikt voor de afwasmachine.

Niet geschikt voor magnetron en oven.

Bewaar uw mok met het deksel eraf.

- Laat na sluiten de deksel uitlekken.
- Niet geschikt om in te vriezen.

DIUTIS

Die Weltbevölkerung wächst rasend schnell! Eine gute Option ist das wiederverwenden unserer Ressourcen! Der Dia ist hierfür ein gutes Beispiel. Er kann einfach zerlegt werden. Jeder Teil ist gekennzeichnet und kann so separat recyclet werden – es ist kein schädlicher Klebstoff enthalten!

Bitte finden Sie hier einige Tipps, um die Freude an Ihrem neuen Trinkbecher zu verlängern.
Zu Ihrer eigenen Sicherheit und Hygiene den Becher vor dem ersten Gebrauch reinigen.

Nur handwäsche. Säubern Sie Ihren Becher nach dem Gebrauch mit warmen Wasser und Spülmittel. Spülen Sie den Becher mit heißem Wasser aus. Tauchen Sie den Becher nicht vollständig in Wasser ein. Trocknen Sie den Becher gründlich, nachdem Sie ihn entleert haben.

Um beste Ergebnisse zu erzielen, befüllen Sie Ihren Becher vor dem Gebrauch etwa drei Minuten lang mit heißem Wasser für Heißgetränke bzw. mit kaltem Wasser für Kaltgetränke.

Überfüllen Sie Ihren Becher nicht – heiße Flüssigkeit kann den Benutzer verletzen.

Stellen Sie nach dem Befüllen sicher, dass der Deckel des Bechers vollständig geschlossen ist. Geben Sie Acht, den Verschluss des Deckels nicht zu überdrehen.

Der Artikel ist nicht dafür vorgesehen, überlauf- bzw. auslaufgeschützt zu sein. Weiters können kleine undichte Stellen nicht ausgeschlossen werden. Halten Sie den Becher stets aufrecht beim Befüllen.

Sollten Sie Ihren Becher für einige Zeit nicht benutzt haben, spülen Sie sie/ihn vor dem Gebrauch mit warmen Wasser durch, um eventuelle Rückstände zu entfernen.

Geben Sie den Becher nicht in die Mikrowelle oder in den gewöhnlichen Backofen.

Bewahren Sie in im Becher kein Trockenes oder kohlensturehaltigen Getränke auf, da diese durch die Druckerzeugung im Inneren den Deckel abstoßen könnten.

Vermeiden Sie Scheuer- und Lösungsmittel, sowie bleichende Produkte.

Nach dem schließen bitte die überschüssige Flüssigkeit im Innern des Deckels ausgießen.

Lagern Sie Ihren Becher ohne dem aufgesetzten Deckel.

Halten Sie Kinder von dem heiß befüllten Becher fern.

Geben Sie Ihren Becher nicht in die Spülmaschine.

- Frieren Sie den Becher nicht ein.

FRANCAIS

La population mondiale augmente de manière exponentielle ! Une excellente solution consiste à réutiliser nos ressources! Le Dia en est le parfait exemple. Chaque partie est identifiée et peut être facilement démontée dans le but d'être recyclée. En outre, il ne présente aucune colle toxique !

Voici quelques conseils pour améliorer le plaisir d'utilisation de votre nouveau mug.

Pour des raisons de sécurité et d'hygiène, nettoyez le mug avant toute utilisation.

Seulement laver à la main. Après chaque utilisation, nettoyez votre mug avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle. Rincez abondamment à l'eau chaude. Ne pas immerger sous l'eau. Sécher correctement après avoir laissé égoutter.

Pour obtenir les meilleurs résultats de votre mug, remplissez avant usage d'eau chaude pour les boissons chaudes et d'eau froide pour les boissons fraîches pendant environ 3 minutes.

Ne pas remplir jusqu'au bord, les liquides chauds peuvent se répandre et brûler l'utilisateur.

Après remplissage, vérifiez que le bouchon est bien fermé. Ne pas trop serrer le bouchon.

Le mug peut fuir ou déborder. Toujours garder droit lorsque l'article est rempli.

Ne pas mettre votre mug dans le lave vaisselle.

Si votre mug n'a pas été utilisé(e) depuis un long moment, le rincer avec de l'eau tiède pour enlever toute odeur résiduelle possible.

Garder hors de la portée des enfants lorsque le mug sont remplis de liquides chauds.

Ne pas remplir de glace ou de liquide gazeux: ils peuvent faire sauter le bouchon.

Après fermeture veuillez vider le restant du liquide à l'intérieur du couvercle.

Éviter l'utilisation de produits abrasifs, de solvants ou d'eau de javel.

- Ranger avec le bouchon ouvert.
- Ne pas congeler.

ITALIANO

La popolazione mondiale sta crescendo crescendo velocemente! Una grande alternativa. Dobbiamo riutilizzare le risorse! Il Dia è un ottimo esempio dal momento che può essere disassemblato facilmente ed ogni suo pezzo può essere riciclato siccome non ci sono colle!

Di seguito trovate alcuni consigli per goderti al meglio

Per sicurezza ed igiene per favore pulire la tazzia al primo utilizzo.

Lavaggio a mano. Per pulire la tazzia, utilizzare acqua calda e detersivo. Risciacquare abbondantemente con acqua calda. Non immergetelo nell'acqua. Asciugarlo con cura dopo il lavaggio.

Per raggiungere la miglior resa dalla tua tazzia, prima dell'uso riempirli per almeno 3 minuti con acqua calda per bevande calde o con acqua ghiacciate per bevande fredde.

Non riempire troppo, le bevande bollenti potrebbero scottarti.

Dopo averlo riempito, assicurarsi che il tappo sia ben chiuso Attenzione a non forzare la chiusura del tappo.

Questo prodotto non è garantito contro il gocciolamento e il rovesciamento, quindi mantenerelo sempre in posizione verticale.

Non mettere la tazzia nella lavastoviglie.

Se la tua tazzia non è stata utilizzata per un po' di tempo, risciacquarla per rimuovere ogni residuo.

Riporre con il tappo non attaccato.

Mantenere lontano dai bambini quando riempiti con liquidi bollenti.

Non mettere in forno o in microonde.

Non congelare

Non immertere ghiaccio secco o bevande gassate che potrebbero far saltare il tappo.

Evitare sostanze abrasive, solventi o candeggianti.

Dopo la chiusura, si prega di eliminare il liquido residuo all'interno del coperchio.

ESPAÑOL

La población mundial crece constantemente! Debemos encontrar soluciones alternativas, ¡debemos reutilizar nuestros recursos! El modelo Dia es un buen ejemplo ya que puede desmontarse fácilmente y cada parte puede ser separada a la hora de reciclarse ya que no está fabricada con pegamento.

Aquí tienes algunos consejos para mejorar el disfrute de tu nuevo taza.

Para su seguridad e higiene por favor limpia antes el taza antes de su uso.

Lavado de manos. Limpia tu o taza usando agua templada durante su uso y después. Aclarar bien con agua caliente. No meterlo en agua.

Secarlo bien después del aclarado.

Para conseguir el mejor resultado de su taza rellenar antes con agua caliente para bebidas calientes y con agua helada para bebidas frescas durante al menos tres minutos.

No rellenarlo en exceso con líquidos calientes ya que pueden quemar al usuario.

Después de llenarlo, asegúrase que está bien cerrado. No cerrarlo excesivamente fuerte.

Este producto no se caracteriza por tener un cierre anti derrame ni anti goteo y no está garantizado para evitar un mínimo de goteo. Siempre mantenerlo derecho una vez lleno.

Si tu taza no se ha usado por un tiempo, aclarar con agua templada para limpiar los olores residuales.

No guardarlo con hielo o bebidas carbonatadas ya que puede explotar.

Mntener alejado de los niños cuando esté lleno de líquidos calientes.

Después de cerrarlo, vaciar el líquido de dentro del recipiente.

Evitar productos abrasivos, solventes y lejía.

No poner el taza en el fregaplatos.

- No congelarlo.
- No ponerlo en el microondas.
- Guardar sin la tapa.

SVENSKA

Världens befolkning beräknas växa väldigt snabbt kommande åren! Ett väldigt bra alternativ: att återanvända våra resurser! Dia och Dia är båda bra exempel som enkelt kan plockas isär. Varje del identifieras och kan separeras och är klar att återvinnas utan skadligt lim.

Här är några tips hur du sköter din nya mugg.

Av hygieniskäl gör ren din mugg innan du använder den första gången

Endast handtvätt. Diska produkten i varmt vatten. Använd diskmedel. Skölj noggrant i varmt vatten. Sänk den inte under vattnet. Torka den noggrant efter att den har droppat av.

För att uppnå bästa effekt av din mugg, fyll den med hett vatten för varma drycker och isvatten för kylda drycker i tre minuter.

Överfyll inte mugg. Det är risk att man bränner sig på den varma drycken.

Efter det du fyllt mugg försäkra dig om att locket är ordentligt stängt. Skruva dock inte åt locket överdrivet hårt.

Det är inte säkert att produkten är helt tät. Ha den alltid stående då den är fylld med vätska.

Diska inte mugg i diskmaskin.

Om mugg inte använts på ett tag skölj med varmt vatten för att bort eventuell lukt.

Förvara produkten utan att locket är påsatt.

Se till att barnen inte kommer åt produkten då den är fylld med varm dryck.

Ha inte produkten i mikrovågs- eller varlig ugn.

Ha inte kolsyre is eller kolsyrate drycker i termosen

Använd ej släpmedel, lösnings- eller blekmedel på produkten.

Då du stängt, se till att hålla ut resten av vätskan innanför locket.

Sänk inte ner i vatten, endast handdisk.

- Frys inte produkten.

POLSKI

Liczba ludności na świecie rośnie bardzo szybko! Bardzo dobrym pomysłem jest ponowne wykorzystywanie zasobów! Kubek Dia stanowi doskonały przykład, może być w łatwy sposób rozebrany, a każda część powinna być oddzielona i posegregowana odpowiednio do recyklingu, brak szkodliwego kleju!

Przedstawiamy Państwu parę wskazówek, które zwiększą wygodę użytkowania nowego kubka.

Ze względów bezpieczeństwa i higieny prosimy umyć kubek przed pierwszym użyciem.

Tylko mycie ręczne. Po użyciu wyczyść kubek przy pomocy ciepłej wody i płynu do mycia. Dokładnie wypucz gorącą wodą. Nie wolno zanurzać w wodzie. Starannie go wysusz.

Aby osiągnąć najlepszy rezultat, napełnij kubek na 3 minuty gorącą wodą przed wlewaniem ciepłego napoju lub kostkami lodu przed wlewaniem zimnego napoju

Nie należy przelewać gorących napojów, gdyż mogą spowodować poparzenia.

Po napełnieniu kubka należy się upewnić, że został ściśle zamknięty. Nie należy dokręcać pokrywy zbyt mocno.

Kubek ten nie posiada gwarancji szczelności, stąd zawsze należy trzymać go prosto i unikać sytuacji mogących spowodować niewielki wyciek płynu.

Nie należy przechowywać suchego lodu ani żadnych napojów gazowanych, gdyż mogą uszkodzić pokrywę.

W przypadku nie używania kubka przed pewien okres, należy przepłukać go ciepłą wodą.

Należy unikać produktów wybielających, materiałów ściernych oraz rozpuszczalników.

Kubek wypieniony gorącym napojem należy trzymać z daleka od dzieci.

Po zamknięciu należy wyjąć pozostałości płynu wewnątrz pokrywy.

Nie należy wkładać do mikrofalni ani piekarnika.

Należy przechowywać z zamkniętą pokrywą.

- Nie należy wkładać do zmywarki.
- Nie należy zamrażać.

CHINESE

世界人口正快速增长！一个很好的方案，我们需要再生利用我们的资源！这款命名Dia的水杯是个很好的例子，能轻易拆卸，每一部分均被单独标识且可拆分后再循环利用，并且不含有害的粘合胶水。

这里有一些提示，以供您更好地了解您的新水杯为了卫生和安全，请在首次使用前清洗；仅可手洗。每次使用后用温水和洗涤剂清洁，并用热水彻底漂洗干净。请勿浸泡在水中，请在储藏前彻底晾干；

为了达到最好的使用效果，请在倒入热饮前，先在杯中倒入热水，倒入冷饮前，先倒入冰水，约3分钟后倒出热水或冰水，再取入您的饮品；

本产品不为完全防溢、防漏设计，如不正确使用，又可能导致微小的泄漏，请在装入液体后始终直立放置；请勿将水杯用于存放干冰或者其他含二氧化碳的饮品，这可能会导致盖子强行弹出

请勿倒入太多以致满溢，过热的液体会导致使用者烫伤；

倒入饮品后，请确认盖子是否拧紧。请勿过度拧紧盖子；

如果长时间未使用，请在使用前用温水冲洗以去除异味；

储藏时，请将盖子取下，以避免内部密封件的变形

装入热饮时，请注意将水瓶放置于孩子够不到的地方；

请勿存放腐蚀性、稀释剂和漂白剂等产品。

拧紧盖子后，请将壶内的残留液体倒出。

不可用于微波炉或者烤箱

- 请勿放入洗碗机；
- 不可冷冻。